

DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O SPOLUPRÁCI

uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

Zmluvné strany

Správca: Mestské kultúrne stredisko Sabinov
so sídlom Ul. Janka Borodáča 18, 083 01 Sabinov
IČO: 00149683
Štatutárny orgán: Mgr. Lucia Mihoková, riaditeľka
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.
Číslo účtu: 11632572/0200
IBAN: SK81 0200 0000 0000 1163 2572

(ďalej len „správca“)

Partner: FEBAS s.r.o.
so sídlom Nová 445/13, 054 01 Levoča
IČO: 31682561
Štatutárny orgán: Mgr. Erik Bašista, konateľ
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
Číslo účtu: 5041585992/0900
IBAN: SK20 0900 0000 0050 4158 5992
zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel Sro, vložka 32196/V

(ďalej len „partner“)

(ďalej spoločne aj „zmluvné strany“)

uzatvárajú tento **dodatok č. 1** k zmluve o spolupráci zo dňa 31. 5. 2014 (ďalej len „zmluva“)

I. Predmet dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmenách zmluvy:

- (1) V čl. I ods. 3 zmluvy sa na koniec dopĺňa nové písmeno d), ktoré znie:
„d) pri predajnom stánku bude môcť partner užívať počas letnej sezóny v roku 2014 a 2015 pozemok o výmere 20 m² za účelom zriadenia terasy k predajnému stánku za primeranú odplatu“.
- (2) V čl. II ods. 1 písm. a) zmluvy sa za slová „prevádzky predajného stánku“ vkladajú slová „vrátane terasy pri predajnom stánku“ a na koniec sa vkladajú slová „pod príslušnou časťou pozemku sa ďalej rozumie pozemok o výmere 20 m², ktorý slúži na zriadenie terasy pri predajnom stánku – poloha tohto pozemku je vyznačená v prílohe dodatku č. 1 k tejto zmluve“.
- (3) V čl. III zmluvy sa za odsek 3 vkladá nový odsek 4, ktorý znie:

„4. Partner sa zaväzuje platiť správcovi odplatu za užívanie príslušnej časti pozemku za účelom zriadenia terasy (ďalej len „odplata“) vo výške 426 € (slovom „štyristodvadsaťšesť eur“) tak, že na účet správcu uhradí prvú polovicu odplaty do 15. 7. 2014 a druhú polovicu odplaty uhradí do 15. 7. 2015.“.

V čl. III zmluvy sa doterajší odsek 4 označuje ako odsek 5.

(4) V čl. IV ods. 2 zmluvy sa na koniec vkladá nová veta, ktorá znie:

„Príslušnú časť pozemku, ktorý slúži na zriadenie terasy pri predajnom stánku, je partner oprávnený užívať od 1. 7. 2014 do 15. 9. 2015 počas prevádzkovej doby kúpaliska; potom je povinný bez vyzvania a podania návrhu na vypratanie nehnuteľnosti správcom na súde, vypratať túto časť pozemku, sprístupniť a odovzdať ho správcovi.“.

(5) V čl. V ods. 5 zmluvy sa na koniec vkladá nová veta, ktorá znie:

„V prípade, že sa partner dostane do omeškania so splnením svojej povinnosti odovzdať správcovi príslušnú časť pozemku, ktorý slúži na zriadenie terasy (po 15. 9. 2015) riadne a včas v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, je povinný platiť správcovi zmluvnú pokutu vo výške 10 € za každý deň omeškania so splnením tejto povinnosti.“.

2. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú v pôvodnom znení.

II. Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle správcu (www.kulturnestredisko.sk). Zmluvné strany súhlasia so zverejnením dodatku v celom rozsahu.
2. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis dostane partner a dva rovnopisy dostane správca.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, bez akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi alebo podpismi osôb oprávnených konať v ich mene, alebo v zastúpení.

V Sabinove dňa 1.júl 2014

V Sabinove dňa 1. júl 2014

Správca:

Partner:
